FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 204 Vaudreuil — S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} paroisse de Rigaud — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 -2801-

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Arthur Brasseur} — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Domicile.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, le ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme", "à la manufacture", "à la fonderie", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autre emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire (s'il y en a) en dehors du métier principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one's own favour. / Coût de l'assurance en faveur du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour personnes au-dessus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Damour Pacifique	Rigaud	M	fils	célib	Mai	1902	9	Quebec			français	Canadien	Catholique R.																	10	oui	oui	français			
2		" Marie Rose	"	F	fille	"	Juillet	1903	7	"			"	"	"																	10	"	"	"			
3		" Marie Louise	"	F	"	"	Janvier	1905	6	"			"	"	"																	4	"	non	"			
4		" Martha	"	F	"	"	Août	1906	4	"			"	"	"																								
5		" Pierre	"	M	fils	"	Mars	1908	3	"			"	"	"																								
6		" Paul	"	M	"	"	Août	1909	1	"			"	"	"																								
7	50	51 Larocque Barnabé	"	M	Chef	M	Avril	1862	49	"			"	"	"	Cultivateur	Marchand			oui																		
8		" Alvina	"	F	Epouse	M	Avril	1867	44	"			"	"	"	Aucun																						
9		" Bernadette	"	F	fille	"	Juin	1889	22	"			"	"	"																								
10		" Yvonne	"	F	fille	"	Novem	1891	19	"			"	"	"																								
11		" Maria	"	F	"	"	Août	1894	16	"			"	"	"																								
12		" Isabelle	"	F	"	"	Décembre	1896	14	"			"	"	"																								
13		" Ida	"	F	"	"	Mars	1897	12	"			"	"	"																								
14		" Antonio	"	M	fils	"	Mars	1902	8	"			"	"	"																								
15		" Jernard	"	M	"	"	Juillet	1906	4	"			"	"	"																								
16		" Almira	"	M	"	"	Février	1909	2	"			"	"	"																								
17	51	52 Lanson Raoul	"	M	Chef	M	Juillet	1882	28	"			"	"	"	Cultivateur				oui												1300.00	75	25	13.20					
18		" Evelina	"	F	Epouse	M	Avril	1888	33	Ontario			"	"	"	Aucun																						
19		" Regina	"	F	fille	"	Septem	1910	9 mois	Quebec			"	"	"																								
20	52	53 Damour Wilfrid	"	M	Chef	M	Août	1872	38	"			"	"	"	Cultivateur				oui												1000.00	75	25	24.88					
21		" Albertine	"	F	Epouse	M	Mars	1878	33	"			"	"	"	Aucun																						
22		" Oswald	"	M	fils	"	Juin	1901	10	"			"	"	"																								
23		" Cecile	"	F	fille	"	Mars	1903	8	"			"	"	"																								
24		" Adrienne	"	F	fille	"	Septem	1905	5	"			"	"	"																								
25		" Léonel	"	M	fils	"	Janvier	1907	4	"			"	"	"																								
26		" Henry Paul	"	M	fils	"	Mars	1908	3	"			"	"	"																								
27	53	54 Cadieux J. Pierre	"	M	Chef	M	Juillet	1876	32	"			"	"	"	Cultivateur				oui												500.00	75	75	13.44					
28		" Léonida	"	F	Epouse	M	Avril	1885	26	"			"	"	"	Aucun																						
29		" Harmance	"	F	fille	"	Novem	1907	3	"			"	"	"																								
30		" Léopoldine	"	F	fille	"	Janvier	1910	1	"			"	"	"																								
31	54	55 " Hermenie	"	M	Chef	M	Juillet	1881	28	"			"	"	"	Cultivateur				oui												1000.00	75	75	13.60					
32		" Lydie	"	F	Epouse	M	Janvier	1887	24	"			"	"	"	Aucun																						
33		" Simone	"	F	fille	"	Juin	1911	1 mois	"			"	"	"																								
34	55	56 Seguin Alfred	"	M	Chef	M	Juillet	1886	24	"			"	"	"	Cultivateur				oui												1500.00	75	75	13.40					
35		" Berthe	"	F	Epouse	M	Novem	1889	20	"			"	"	"	Aucun																						
36		" Jean-Marie	"	M	fils	"	Janvier	1911	3 mois	"			"	"	"																								
37	56	57 Seguin Adrien	"	M	Chef	M	Juillet	1864	46	"			"	"	"	Cultivateur				oui																		
38		" Eulalie	"	F	Epouse	M	Janvier	1871	40	"			"	"	"	Aucun																						
39		" Marie-Anne	"	F	fille	"	Octobre	1892	18	"			"	"	"																								
40		" Edgard	"	M	fils	"	Juin	1901	10	"			"	"	"																								
41		" Olympe	"	F	fille	"	Septem	1902	8	"			"	"	"																								
42		" Agathe	"	F	fille	"	Janvier	1904	7	"			"	"	"																								
43		" Irène	"	F	fille	"	Juin	1905	6	"			"	"	"																								
44		" Hermine	"	F	fille	"	Août	1907	3	"			"	"	"																								
45		" Lucienne	"	F	fille	"	Octobre	1909	1	"			"	"	"																								
46		Leger Euclide	"	M	Domestique	"	Juin	1891	20	"			"	"	"	Domestique		2-9-09		oui	famille Rivet	36		60		180												
47	57	58 Rhéaume Jerome	"	M	Chef	M	Juin	1881	30	"			"	"	"	Cultivateur				oui												1500.00	75	75	14.40					
48		" Rose-Anna	"	F	Epouse	M	Juillet	1876	34	Ontario			"	"	"	Aucun																						
49		" Jeanne	"	F	fille	"	Janv.	1902	9	Quebec			"	"	"																								
50		" Bernarde	"	F	fille	"	Juin	1904	7	"			"	"	"																								

Rev 2.7

2.000 450. 95.12